



Diaranson 6 December 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952







**BON PASCO  
y Feliz 2024**



*Evelyn Wever-Croes*  
PROME MINISTER



## **PROME MINISTER TA CELEBRA SU CUMPLEAÑOS NA UN MANERA DIFERENTE**

**Mini Expo tawata un éxito grandi pa recauda fondo pa alegre  
Pasco di algun famia na Aruba**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, diamars dia 5 di December a celebra su cumpleaños un biaha mas na un manera diferente y hopi satisfactorio manera e ta bin ta haciendo desde cu el a bira Prome Minister di nos pais, semper teniendo comunidad di Aruba involvi den celebracion su fecha natal. Durante e ultimo simannan Prome Minister a cuminsa invita pueblo di Aruba pa un 'mini' Expo di su cuadranan cu el a bin ta trahando riba nan den e ultimo aña cu ta yegando na su fin. E expo a hiba como tema: Relaha y Recarga y a wordo bishita pa un publico hopi grandi y hopi entusiasmo.

“Pa mas cu un aña mi a conoce un hobby nobo, y esey ta arte. Mi a bay dos workshop y despues mi a purba riba mi mes na diferente manera, y asina bira creativo. Ta algo cu mi mester den mi bida pa mi relaha y recarga. E ta laga mi desconecta un rato di e trabounan pisa cu mi tin, y di pensa tambe constantemente riba trabou. E ta tambe ora bo crea algo bunita bo ta keda contento”, Prome Minister a expresa.

E Expo no solamente tawata pa celebra su cumpleaños cu pueblo di Aruba, pero principalmente pa haci un recaudacion

pa famianan den necesidad. Durante e Expo tabata tin 69 obra, di cual algun a wordo regala na algun persona durante aña kendenan a coopera pa expone nan den e Expo. E otro nan, mayoria a wordo bendi e anochi aki pa recauda fondo pa esnan cu tin mas mester di dje den e temporada aki di dianan di fiesta.

*“E luna di December ta trece cu ne hopi gasto, y nos ta consciente cu tin hopi famia cu ta pasando duro. P’esey mi a pensa pa recauda fondo pa asina por regala algun di nan un macutu cu comestibel pa asina alegre nan Pasco un poco”,* Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta encurasha tur ciudadano pa tuma tempo den e drukte di bida diario y haci un hobby pa Relaha y Recarga pa asina sigui cu trabounan cu mas animo ainda. “Arte ta un forma pa relaha y pa traha cu creatividad, e ta yuda tambe pa mira cosnan di diferente manera. Mi ta recomenda tur hende pa purba un hobby, y si bo no sa ki hobby, arte ta un cu sigur mi ta recomenda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.







**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

# **UN TOTAL DI 11 DAMAS A RICIBI NAN CERTIFICADO PA COMPLETA E TRAYECTO DI FORMACION SOCIAL EXITOSAMENTE**

Diaranson mainta, a tuma luga na Marinierskazerne, entrega di e certificadonan na e 11 damanan cu a completa e trayecto di Formacion Social, Social Vormings Traject (SVT). Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e graduacion aki, den nomber di Minister di Husticia Rocco Tjon, pa dirigi palabra na e 11 damanan, y alabes haci entrega di e certificadonan. Durante su discurso, Prome Minister a expresa di ta hopi orguyoso di e damanan aki, pa nan compromiso, dedicacion y sacrificio demostra a lo largo di nan arduo caminda di formacion.

Prome Minister a indica cu e dia aki, ta un testimonio di e determinacion, fortaleza y e curashi cu ta caracteriza e damanan di Formacion Social/ SVT2, kendenan a supera desafionan y a alcanza metanan extraordinario. Mescos cu nan predecesornan di SVT1, nan a demostra cu e genero no ta un barera pa alcanza exito den un trayecto militar, y cu igualdad di oportunidadnan ta fundamental pa construi un Aruba fuerte y resiliente.

Desde 21 di Augustus 2023, e damanan aki a pasa den 4 luna di formacion semi militar riguroso. Durante e lunanan aki, nan a haña formacion den disciplina, structura, traha den team y traha riba nan metanan personal. Tambe, pa prome biaha nan a participa cu varios training na Corsou, y a haci e "zwem 4 daagse", y a obtene nan medaya. Cada un di nan a demostra un compromiso excepcional cu balornan fundamental di honor, cu ta principianan cu sigur nan lo hiba cu nan unda cu nan bay.

"Mi ta gradici tur e familiarnan y ser kerinan di e damanan aki, pa nan apoyo incondicional a lo largo di e biahe aki. Gobierno ta reconoce cu tras di cada dama di Formacion Social tin henter un red di persona cu ta brinda amor, comprension y aliento na momentonan dificil. E logro aki ta di cada un di boso mesun hopi cu e ta di nan. Mi ta gradici tambe e team di Formacion Social cu ta consisti di Arumil y Bureau Sociale Vorming, y e team di Corsou pa nan colaboracion y bunita contribucion.

Finalmente, mi ta felicita cada un di e damanan di Formacion Social 2/ SVT2 cu a gradua. Boso ta testimonio bibo di diversidad y capacidad di superacion. Cu e dia aki marca e comienso di un aventura yena cu exito. Nos ta ansioso pa presencia boso contribucion na e bienestar di nos isla", Prome Minister a expresa.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes**





**BON PASCO  
y Feliz 2024**



*Xiomara Maduro*  
MINISTER

## **ARUBA TABATA SEDE PA E EXPERTONAN DI CARIBE TRATA INTEGRIDAD FINANCIERO DEN NOS REGION DEN E 57 REUNION PLENARIO DI CFATF E aña nos dilanti Aruba lo lidera CFATF**

Siman pasa Aruba tabata sede pa e expertonan di Caribe discuti integridad financiero den nos region den e 57 Reunion Plenario di Caribbean Financial Accion Task Force (CFATF.) Un total di 279 delegado di 29 Pais miembro di CFATF tabata na Aruba pa e reunionnan cu a tuma luga na Hilton Hotel di diadomingo 25 di november te cu diabierna 1 di december. E Plenario di CFATF a conta tambe cu representantenan di Canada, Estados Unidos, Mexico, Spaña y Reino Uni. Aruba a yama bon bini tambe na oficialnan di e organisacion global Financial Accion Task Force (FATF), entre nan, sr. Jeremy Weil cu ta Vice Presidente di FATF, y tambe di ehecutivonan di IMF, Banco Mundial, Unidad Regional di Recuperashon di Activo y Caricom IMPACS, como observadornan di e reunionnan plenario di CFATF. Di Aruba a participa un delegacion di 19 funcionario di, entre otro, Banco Central, Financial Intelligence Unit di Aruba y Ministerio Publico.

CFATF tin dos reunion plenario pa aña pa discuti, entre otro, e status di varios proyecto cu ta wordo ehecuta pa diferente grupo di trabou, y pa duna miembronan un update tocante e desaroyonan mas recien relaciona na e recomendacionnan di FATF pa preveni y combati labamento di placa, financiamiento di terrorismo y proliferacion di arma di destruccion masivo. Dos punto di agenda principal cu a wordo trata na e reunion plenario na Aruba, tabata e raportnan final di Evaluacion Mutuo di British Virgin Islands y di Saint Vincent and The Grenadines. Tur dos raport a wordo aproba pa e reunion plenario di CFATF.

E reunionnan na Aruba a wordo lidera pa e actual presidente di CFATF cu ta Procurador General di Cayman Islands, Sr. Samuel Bulgin. Aruba ta e vice-presidente di CFATF y e Director di Financial Intelligence Unit (FIU) di Aruba, drs.



Angelo Brete ta asumi e responsabilidad aki pa nos Pais. Ta un custumber cu e pais cu ta tuma e presidencia di e organisacion pa e aña siguiente semper ta anfitrión di e reunionnan den luna di november. Pa e motibo aki tambe Aruba tabata cede di e reunion Plenario di CFATF ya cu proximamente sr. Angelo Brete lo fungi como presidente di CFATF.

Enbista di e topiconan cu a wordo trata, tur e reunionan tabata accesibel solamente pa miembronan di CFATF y nan invitadonan. Asina mes Gobierno di Aruba a percursa pa e participantenan por a goza di e hospitalidad di nos Pais. Minister di Husticia di Aruba a ofrece un recepcion pa yama tur delegado bon bini dialuna anochi rond di e piscina di Hilton Hotel. Diaranson mainta, Minister President a declara e reunionan oficialmente habri den presencia di Gobernador di Aruba, funcionarionan di CFATF, hefenan di departamento di e Ministerio di Finansa, representantenan di sector priva y e delegadonan. Diaranson anochi, Minister President a ofrece un recepcion pa e hefenan di cada delegacion na Museo Archeologico di Aruba. ■









**BON PASCO**  
y Feliz 2024



*Geoffrey Wever*  
MINISTER

## MINISTER WEVER A DUNA PRESENTACION DI ASPECTONAN LEGAL DI CRYPTOCURRENCY NA ARUBAVERSE 2.0



Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, a presenta tocante e aspectonan legal di monedanan digital (cryptocurrency), na e evento "Arubaverse 2.0" cu a tuma lugar na THE HUB na San Nicolas siman pasa.

E evento, cu ta promove innovacion y desaroyo sostenibel, ta mira con Aruba por adopta y integra tecnologianan avansa manera blockchain y monedanan digital den su economia. E conferencia aki a enfoca riba e oportunidadnan cu monedanan digital por brinda pa un isla turistico y innovador manera Aruba, y tambe lo discuti e regulacionnan y leynan cu mester ta na luga pa asegura un integracion segura y eficiente.

Arubaverse 2.0 ta representando e paso siguiente pa Aruba

su presencia digital y su ambicion pa ta un lider regional den tecnologia di informacion. "Nos mester ta prepara pa e cambionan cu lo bini y asegura cu nos leynan y regulacionnan ta adecuado pa proteha nos ciudadanonan y simultaneamente promove crecimiento economico."

Participantenan por spera di sali cu un miho comprendimento di e impacto di tecnologia financiero digital y con e leynan di Aruba ta aplica. "E serie di tayernan di Arubaverse 2.0 ta un paso fundamental pa nos promove innovacion y educacion tecnologico basico na Aruba. Esaki ta importante pa nos por posiciona Aruba como un centro pa tecnologia financiero y sostenibilidad den e region Caribe", minister Wever ta comenta.





**BON PASCO**  
y Feliz 2024



*Endy Croes*  
MINISTER

## **MINISTER ENDY CROES Y FUNDACION PLAN DI BIDA TA TRAHANDO HUNTO PA SIÑA NOS STUDIAntenAN CU TA BAY CONTINUA NAN ESTUDIO DEN EXTERIOR PA TIN UN BON MANEHO DI PRESUPUESTO**



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita Colegio Arubano, unda cu Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida a duna un presentacion di presupuesto na e studiantenan di havo 5 cu ta bay continua nan estudio den exterior. E meta di Fundacion Plan di Bida ta pa trece conscientisacion den comunidad di Aruba, ofrece ayudo y guia riba maneho di finansas. Fundacion Plan di Bida a siña e hobennan con pa presupuesta y biba di acuerdo nan presupuesto.

Un mal maneho di presupuesto, por trece problema financiero, problema psicologico y problema den comportacion. E mandatario di Enseñansa ta trahando den colaboracion cu Fundacion Plan di Bida cu e proposito di siña nos studiantenan di Aruba cu ta bay studia den exterior pa tin un bon maneho di e prestamo cu nan ta ricibi pa nan estudio. Minister Endy Croes ta felicita Fundacion Plan di Bida pa e tremendo trabou cu nan ta haciendo y ta gradici nan pa yuda nos hobennan pa ta miho prepara pa ora nan bay leu di cas. ■■■



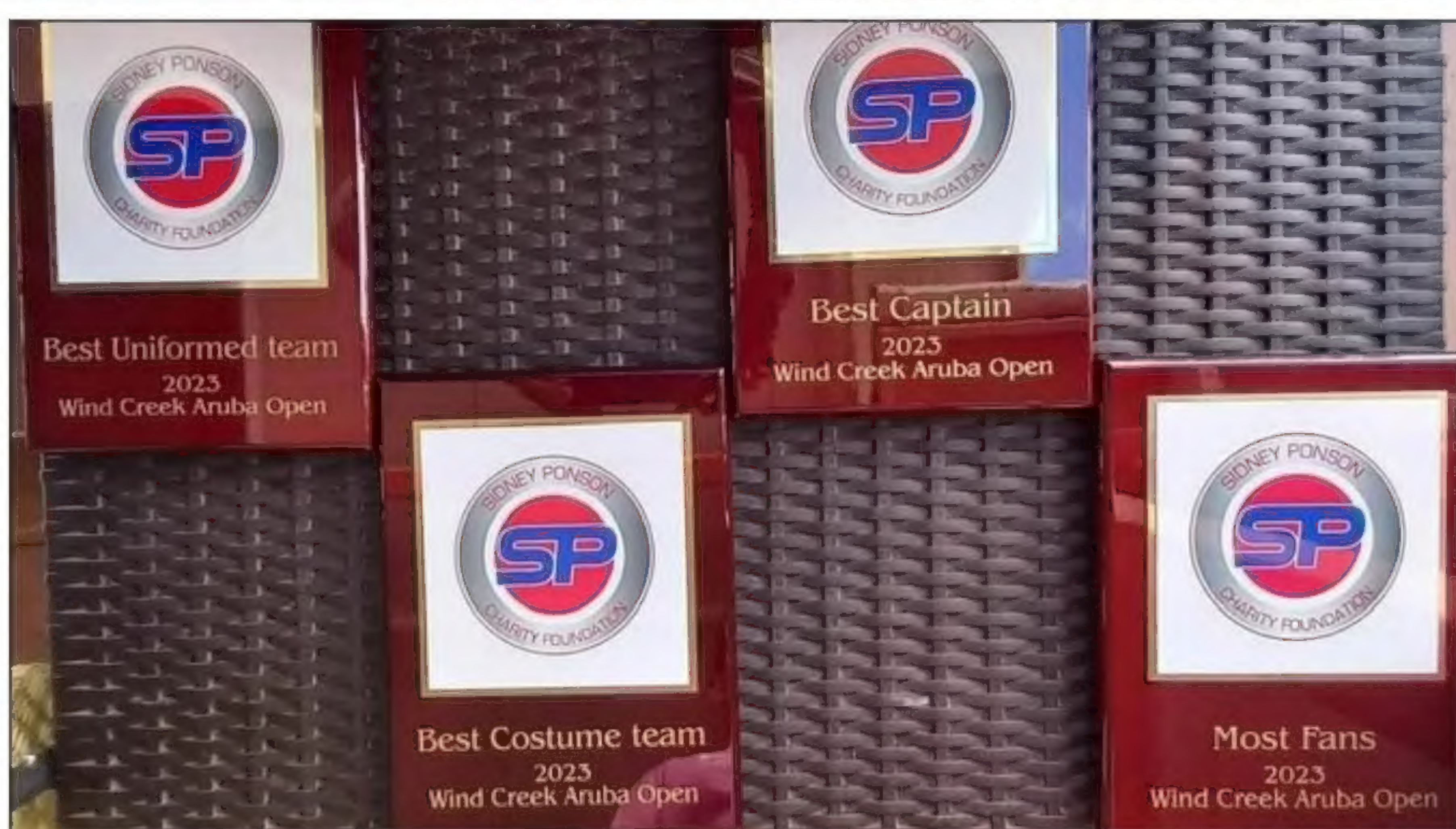


# MINISTER ENDY CROES A HACI ENTREGAMENTO DI PREMIO NA E TORNEO DI PESCA MAS GRANDI DI ARUBA, WIND CREEK ARUBA OPEN 2023

**E meta principal di e torneo aki tabata pa recauda fondo pa esnan den necesidad**

Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a asisti na Lucy's Retired Surfers Restaurant pa e competencia di pesca mas grandi di Aruba, esta Wind Creek Aruba Open 2023 cu ta organisa pa Sidney Ponson Charity Foundation. Durante e anochi ameno aki, Minister Endy Croes a haci entrega di premio na e ganado.

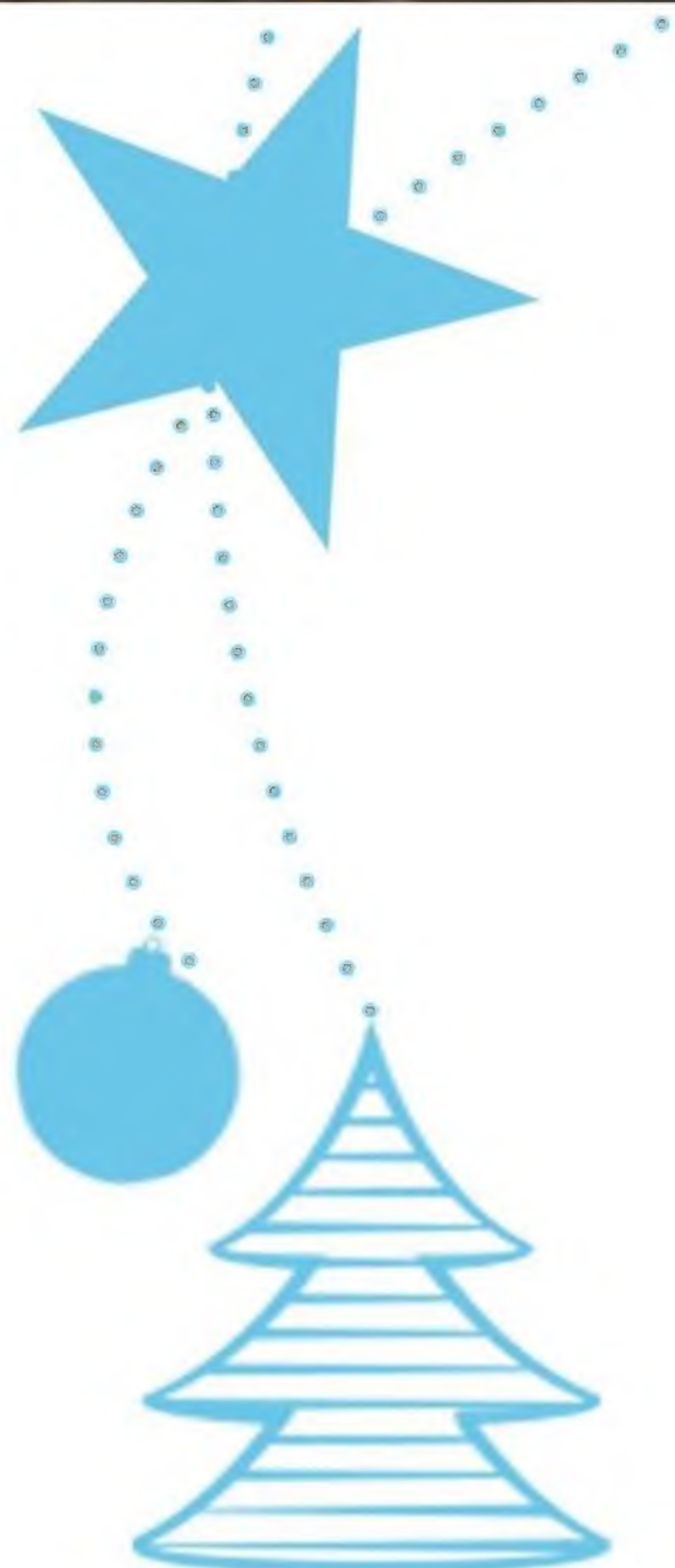
E pesca di mas grandi cu a pesca den e ocasion aki tabata un "blue marlin" di 176 kilo. E meta principal di e torneo aki tabata pa recauda fondo pa esnan den necesidad. Un bunita iniciativa di Sidney Ponson Charity Foundation, unda cu 125 famia lo ricibi un macutu di cuminda pa e temporada di Pasco y Aña Nobo. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Sr. Sidney Ponson y team completo cu a organisa Wind Creek Aruba Open 2023, alabes ta felicita tur esnan cu a participa den e torneo aki.







# BON PASCO y Feliz 2024



Mientras nos ta acercando e final di  
año 2023, laga nos celebra e  
cualidadnan remarcabel cu ta defini  
nos como un nacion admirabel.  
Nos ta un pueblo cu compacion,  
determinacion y abilidad pa bin  
hunto den momentonan di  
necesidad. Ban drenta e Aña Nobo  
lagando e caracteristicanan  
admirabel aki sigui guia nos na  
halturanan mas grandi.  
Gobierno di Aruba ta gradici tur  
ciudadano admirabel pa nan  
esfuersonan pa progreso, union y  
compasion.

Gobierno di Aruba ta manda  
deseonan di un Pasco yena di  
alegria y un Aña Nobo yena di  
bon promesanan.

*Nas ta un pais*  
**ADMIRABEL**